

Bengali

Intervalle : 0980–09FF

Ce fichier comprend un extrait des tableaux de caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 10.0*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <http://www.unicode.org/errata/>

Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 10.0 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 10.0, disponible en ligne sur <http://www.unicode.org/versions/Unicode10.0.0/>, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44 et 45 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

Voir <http://www.unicode.org/ucd/> et <http://www.unicode.org/reports/>

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

Voir la liste sur <http://www.unicode.org/charts/fonts.html>

Modalités d'utilisation

Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

Voir <http://www.unicode.org/pending/pending.html> et <http://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.

Copyright © 1991-2018 Unicode, Inc. Tous droits réservés.

Adaptation française du Standard Unicode 10.0 (© 1991-2018 Unicode, Inc. pour l'édition originale)

	098	099	09A	09B	09C	09D	09E	09F
0	৭ 0980	ঈ 0990	ঊ 09A0	ঋ 09B0	ী 09C0		ঋ 09E0	ঌ 09F0
1	ঁ 0981		ড 09A1		় 09C1		ঞ 09E1	ঠ 09F1
2	ং 0982		ঢ 09A2	ণ 09B2	় 09C2		ঙ 09E2	্ 09F2
3	ঃ 0983	ও 0993	ঐ 09A3		্ 09C3		ঔ 09E3	ট 09F3
4		ঔ 0994	ত 09A4		্ 09C4			্ 09F4
5	ত্র 0985	ক 0995	থ 09A5					খ 09F5
6	ত্রা 0986	খ 0996	দ 09A6	শ 09B6			০ 09E6	খ 09F6
7	ত্ব 0987	গ 0997	ষ 09A7	ষ 09B7	ে 09C7	ৌ 09D7	৷ 09E7	। 09F7
8	ঋ 0988	ষ 0998	ন 09A8	স 09B8	ৈ 09C8		৸ 09E8	ন 09F8
9	ডে 0989	ঙে 0999		হে 09B9			৹ 09E9	৐ 09F9
A	ডে 098A	চ 099A	প 09AA				৺ 09EA	ঁ 09FA
B	ঋ 098B	ছ 099B	ফ 09AB		ৌ 09CB		৻ 09EB	্ 09FB
C	ঋ 098C	জ 099C	ব 09AC	় 09BC	ৌ 09CC	ড় 09DC	ঙ 09EC	্ 09FC
D		ঝ 099D	ভ 09AD	হ 09BD	় 09CD	ঢ 09DD	এ 09ED	৐ 09FD
E		ঞ 099E	ম 09AE	া 09BE	ে 09CE		৽ 09EE	
F	এ 098F	ট 099F	য 09AF	ি 09BF		য় 09DF	৿ 09EF	

L'écriture bengali est aussi connue sous le nom de « bangla ». En Assam, le nom recommandé de cette écriture est « asamiya » ou « assamais ». Autrefois, l'assamais s'écrivait également au moyen de systèmes régionaux distincts appelés « kamrupi ».

Signes divers

0980	৐	ANDJI BENGALI
		= siddham, siddhirastou
		• placé au début d'un texte comme une invocation
0981	ঐ	DIACRITIQUE BENGALI TCHANDRABINDOU
0982	ঐ	DIACRITIQUE BENGALI ANOUSVĀRA
0983	ঐ	DIACRITIQUE BENGALI VISARGA

Voyelles indépendantes

0985	অ	LETTRE BENGALI A
0986	আ	LETTRE BENGALI Â
0987	ই	LETTRE BENGALI I
0988	ঈ	LETTRE BENGALI Î
0989	উ	LETTRE BENGALI OU
098A	ঊ	LETTRE BENGALI OÛ
098B	ঋ	LETTRE BENGALI R VOCALIQUE
098C	ৠ	LETTRE BENGALI L VOCALIQUE
098D	ৡ	<réservé>
098E	ৢ	<réservé>
098F	এ	LETTRE BENGALI É
0990	ঐ	LETTRE BENGALI AĪ
0991	ৣ	<réservé>
0992	৤	<réservé>
0993	ও	LETTRE BENGALI Ô
0994	০	LETTRE BENGALI AOU

Consonnes

0995	ক	LETTRE BENGALI KA
0996	খ	LETTRE BENGALI KHA
0997	গ	LETTRE BENGALI GA
0998	ঘ	LETTRE BENGALI GHA
0999	ঙ	LETTRE BENGALI NGA
099A	চ	LETTRE BENGALI TCHA
099B	ছ	LETTRE BENGALI TCHHA
099C	জ	LETTRE BENGALI DJA
099D	ঝ	LETTRE BENGALI DJHA
099E	ঞ	LETTRE BENGALI ÑA
099F	ট	LETTRE BENGALI TTA
09A0	ঠ	LETTRE BENGALI TTHA
09A1	ড	LETTRE BENGALI DDA
09A2	ঢ	LETTRE BENGALI DDHA
09A3	ণ	LETTRE BENGALI NNA
09A4	ত	LETTRE BENGALI TA
09A5	থ	LETTRE BENGALI THA
09A6	দ	LETTRE BENGALI DA
09A7	ধ	LETTRE BENGALI DHA
09A8	ন	LETTRE BENGALI NA
09A9	১	<réservé>
09AA	প	LETTRE BENGALI PA
09AB	ফ	LETTRE BENGALI PHA
09AC	ব	LETTRE BENGALI BA
		= lettre bengali va, lettre bengali wa
09AD	ভ	LETTRE BENGALI BHA
09AE	ম	LETTRE BENGALI MA
09AF	য	LETTRE BENGALI YA
09B0	র	LETTRE BENGALI RA
09B1	ৡ	<réservé>

09B2	ল	LETTRE BENGALI LA
09B3	ৢ	<réservé>
09B4	ৣ	<réservé>
09B5	৤	<réservé>
09B6	শ	LETTRE BENGALI ÇA
09B7	ষ	LETTRE BENGALI CHA
09B8	স	LETTRE BENGALI SA
09B9	হ	LETTRE BENGALI HA

Signes divers

09BC	০	DIACRITIQUE BENGALI NOUKTA
		• pour étendre l'alphabet et former de nouvelles lettres
09BD	১	SIGNE BENGALI AVAGRAHA

Voyelles diacritiques

09BE	ৡ	DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI Â
09BF	ৢ	DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI I
		• à la gauche de la consonne
09C0	ৣ	DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI Î
09C1	৤	DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI OU
09C2	৥	DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI OÛ
09C3	০	DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI R VOCALIQUE
09C4	ৠ	DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI RR VOCALIQUE
09C5	ৡ	<réservé>
09C6	ৢ	<réservé>
09C7	ৣ	DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI É
		• à la gauche de la consonne
09C8	৤	DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI AĪ
		• à la gauche de la consonne

Voyelles diacritiques scindées

Ces voyelles diacritiques ont des parties de glyphe qui se répartissent de part et d'autre de la consonne ; elles suivent la consonne en ordre logique et doivent généralement être traitées comme une unité.

09CB	৥	DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI Ô
		≡ 09C7 ৣ 09BE ৡ
09CC	০	DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI AOU
		≡ 09C7 ৣ 09D7 ৡ

Virâma

09CD	১	DIACRITIQUE BENGALI VIRĀMA
		= hasant (terme bengali désignant le halant)

Consonne supplémentaire

09CE	ৡ	LETTRE BENGALI KHANDA TA
		• un ta qui a la forme d'une consonne morte, sans voyelle implicite, utilisé dans certaines séquences

Signe diacritique

09D7	ৡ	SIGNE DE LONGUEUR BENGALI AOU
------	---	-------------------------------

Consonnes supplémentaires

09DC	ৢ	LETTRE BENGALI RRA
		≡ 09A1 ৤ 09BC ০
09DD	ৣ	LETTRE BENGALI RHA
		≡ 09A2 ৥ 09BC ৠ
09DE	৤	<réservé>
09DF	৥	LETTRE BENGALI YYA
		≡ 09AF ১ 09BC ৡ

Voyelles supplémentaires pour le sanskrit

09E0	১	LETTRE BENGALI RR VOCALIQUE
09E1	ৡ	LETTRE BENGALI LL VOCALIQUE

- 09E2 ◌̇ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI L VOCALIQUE 09FD ◌° SIGNE D'ABRÉVIATION BENGALI
 09E3 ◌̈̇ DIACRITIQUE VOYELLE BENGALI LL VOCALIQUE

Réservé

Pour la ponctuation viram, utilisez les formes communes aux écritures indiennes 0964 et 0965. En bangla, ces ponctuations s'appellent « dahri » et « double dahri ».

- 09E4 ◻ <réservé>
 → 0964 I danda dévanâgarî
 09E5 ◻ <réservé>
 → 0965 II double danda dévanâgarî

Chiffres

- 09E6 ০ CHIFFRE BENGALI ZÉRO
 09E7 ১ CHIFFRE BENGALI UN
 09E8 ২ CHIFFRE BENGALI DEUX
 09E9 ৩ CHIFFRE BENGALI TROIS
 09EA ৪ CHIFFRE BENGALI QUATRE
 09EB ৫ CHIFFRE BENGALI CINQ
 09EC ৬ CHIFFRE BENGALI SIX
 09ED ৭ CHIFFRE BENGALI SEPT
 09EE ৮ CHIFFRE BENGALI HUIT
 09EF ৯ CHIFFRE BENGALI NEUF

Supplément pour l'assamais

- 09F0 ঠা LETTRE BENGALI RA AVEC BARRE OBLIQUE MÉDIANE
 = lettre assamaise ra
 09F1 ঠা LETTRE BENGALI RA AVEC BARRE OBLIQUE SOUSCRITE
 = lettre assamaise wa
 = lettre bengali va avec barre oblique souscrite (1.0)

Symboles monétaires

- 09F2 ৳ SIGNE BENGALI ROUPIE
 = taka
 • symbole désuet
 09F3 ৳ SYMBOLE BENGALI ROUPIE
 = taka bangladais

Symboles archaïques de valeurs fractionnaires

L'usage de ces caractères ne se réduit pas à des aspects monétaires, en dépit de leurs noms.

- 09F4 ৳ NUMÉRATEUR MONÉTAIRE BENGALI UN
 • tombé en désuétude
 09F5 ৳ NUMÉRATEUR MONÉTAIRE BENGALI DEUX
 • tombé en désuétude
 09F6 ৳ NUMÉRATEUR MONÉTAIRE BENGALI TROIS
 • tombé en désuétude
 09F7 ৳ NUMÉRATEUR MONÉTAIRE BENGALI QUATRE
 09F8 ৳ NUMÉRATEUR MONÉTAIRE BENGALI DÉNOMINATEUR MOINS UN
 09F9 ৳ DÉNOMINATEUR MONÉTAIRE BENGALI SEIZE

Signe

- 09FA ৳ ÎSCHAR BENGALI
 = ishvar
 • représente le nom d'une divinité
 = svargiya
 • s'écrit devant le nom d'une personne décédée

Symbole monétaire archaïque

- 09FB ৳ SYMBOLE BENGALI GANDA

Autres signes

- 09FC ৳ LETTRE BENGALI ANOUSVÂRA VÉDIQUE